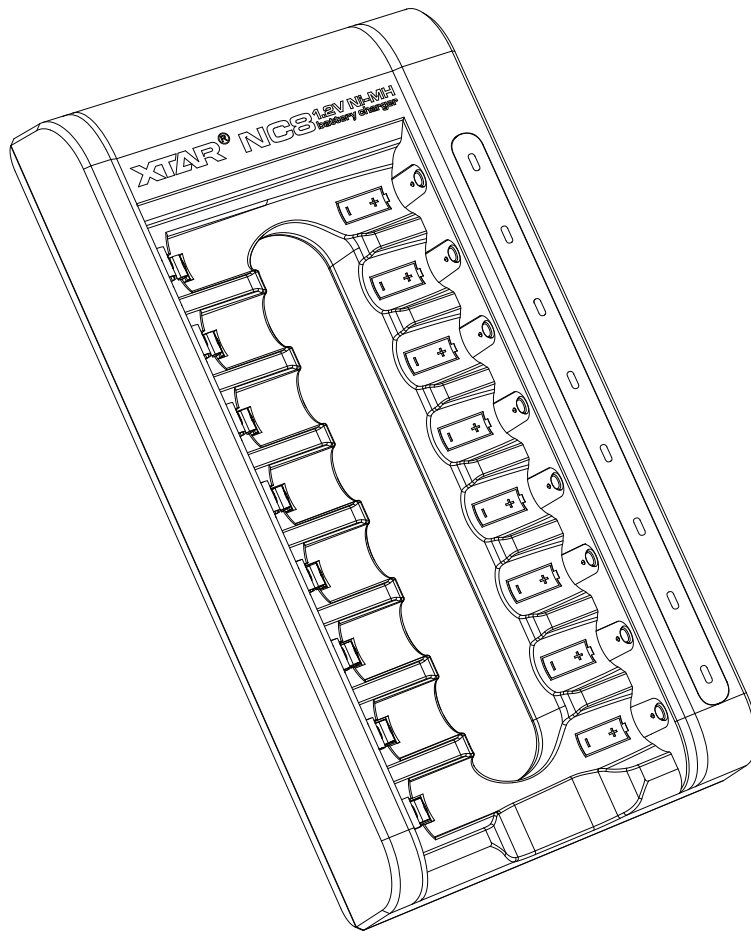


# XTAR®

## NC8

Type-C 1.2V Ni-MH Battery Charger



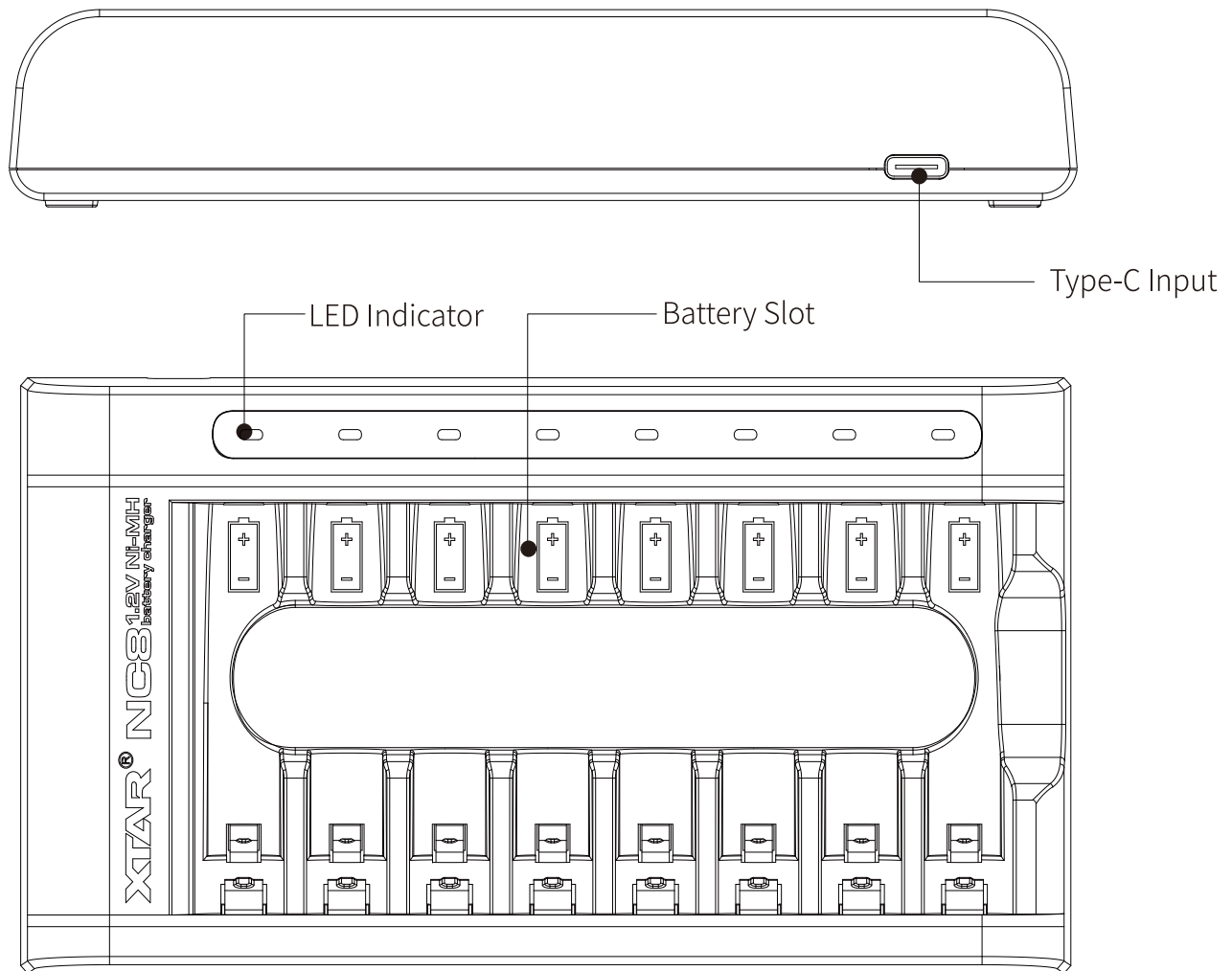
English  
Deutsch  
Français  
Lingua Italiana  
中文  
Español  
Ελληνικά  
Türkçe  
Русский  
日本語  
Polski

Shenzhen XTAR Electronics Co., Ltd  
Address: 5th Floor, No.77 Xinhe Rd, Shangmugu,  
Pinghu Area, Longgang District, Shenzhen,  
Guangdong, China 518111  
Tel/Fax: (+86)755-25507076  
Email: info@xtar.cc  
Website: www.xtar.cc

# English-NC8 Type-C 1.2V Ni-MH Battery Charger

## Introduction

NC8 adopts unique charge design, aims to charge AA / AAA 1.2V rechargeable Ni-MH batteries. Easy to use and durable.



## Specification

Model	NC8
Power Input	5V $\equiv$ 2A
Output	1.45V $\equiv$ 0.5A x 8
Operating Temperature	0-40°C

## Operation

### I . Charging Function

Connecting power supply and inserting batteries, the charger will automatically start charging.

### II . 0V Activation Function

Inserting batteries, the charger will automatically detect and activate the revivable batteries.

## LED Indicator Meaning

Green LED: standby/fully charged

Red LED: charging

Red LED flashes quickly: 0V activation failed etc.

## Warranty

Please take the proof of purchase to get after-sales service.

- Charger: 15 days free replacement, 12 months free repair.
- Lifetime technical support will be offered.

### Note:

1. Artificial damage is not included in the warranty.
2. If problems occur after warranty period, we will offer free repair service but charge for parts used.
3. If there is any question, please contact our after-sales email address: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

## Anti-Fake

1. Scratch anti-counterfeiting label with care.

You can find it (1) on the bottom of the product, or (2) on the package, 18-digit number in total.

2. Input the number into the query page on [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Contact Us - Anti-fake).

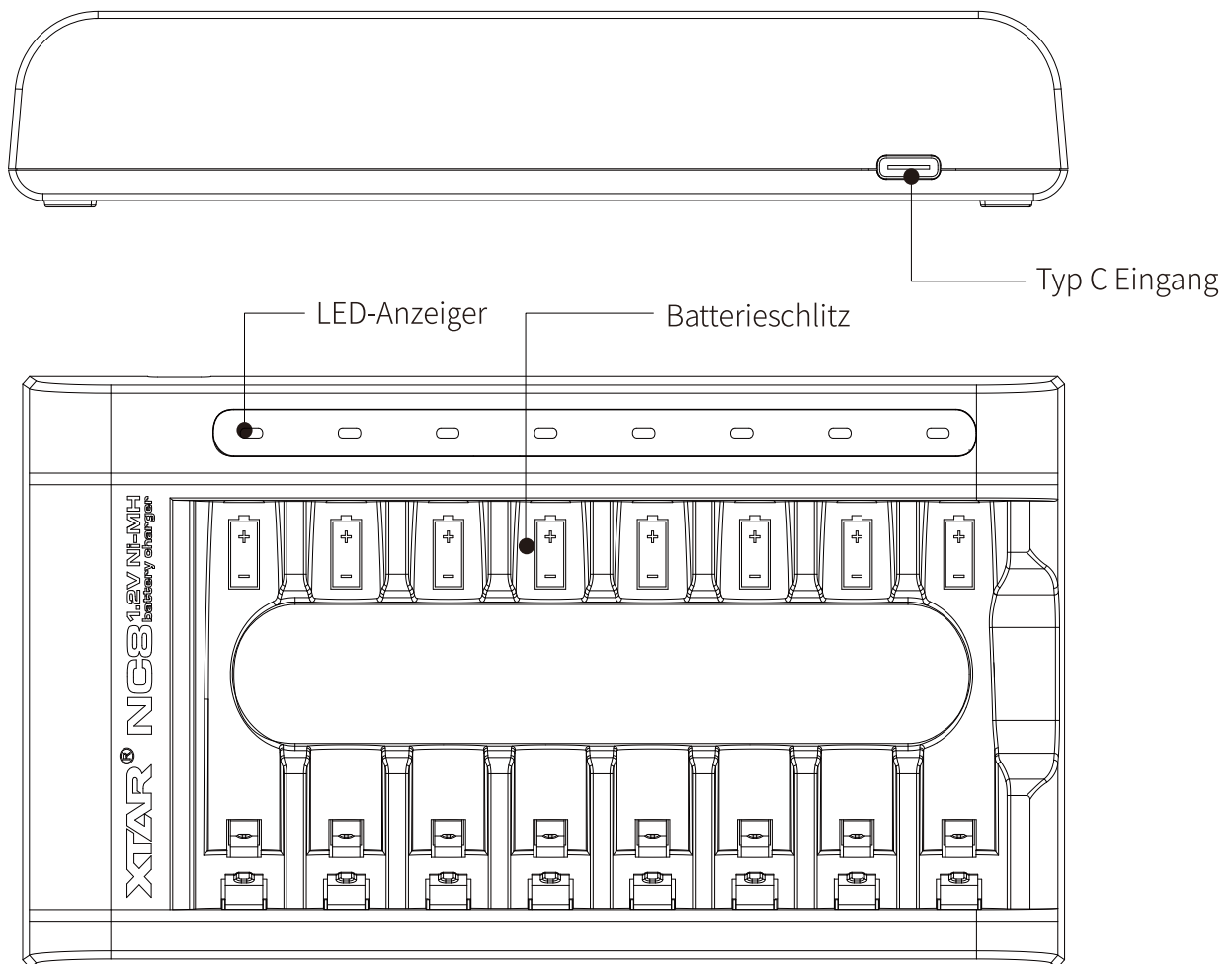
## Warning

1. When the power supply is insufficient, the charger will reduce the charging current correspondingly.
2. Please do not charge batteries that are not unspecified hereinabove; otherwise there can be risk.
3. Keep the charger away from humidity, water, and excessive dust.
4. Children should use the charger accompanied by an adult.
5. Do not disassemble or use the charger if it is damaged.
6. For more and updated info, please visit [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

# Deutsch-NC8 Typ-C 1,2 V Ni-MH-Akkuladegerät

## Einleitung

NC8 verwendet ein einzigartiges Ladedesign und zielt darauf ab, wiederaufladbare 1,2-V-Ni-MH-Batterien vom Typ AA / AAA aufzuladen. Einfach zu bedienen und langlebig.



## Spezifikation

Modell	NC8
Leistungsaufnahme	5V $\overline{=}$ 2A
Ladestrom	1.45V $\overline{=}$ 0.5A x 8
Betriebstemperatur	0-40°C

# Deutsch-NC8 Typ-C 1,2 V Ni-MH-Akkuladegerät

## Inbetriebnahme

### I. Ladefunktion

Legen Sie die Batterien ein und überbidding Sie ads Gerber mit Dem Restroom. Es bird fort Angeleno zu laden.

### II. 0V Aktivierungsfunktion

Beim Einlegen der Batterien erkennt und aktiviert das Ladegerät automatisch die wiederbelebbar Batterien.

## Bedeutung der LED-Anzeige

Grüne LED: Standby/vollständig aufgeladen

Rote LED: Laden

Rote LED blinkt schnell: 0V Aktivierungsfehler usw.

## Garantie

Bitte bringen Sie das Produkt mit der Garantienummer und Ihrer Quittung zu einem Händler in Ihrer Nähe, um technischen Service zu erhalten.

- Ladegerät: 15 Tage kostenloser Ersatz. 12 Monate kostenlose Reparatur.
- Lebenslanger technischer Service.

## Achtung:

1. Absichtlich herbeigeführte Beschädigungen sind nicht inklusive der Garantie.
2. Wenn nach der Garantiezeit Probleme auftreten, bieten wir einen kostenlosen Reparaturservice an, berechnen jedoch die verwendeten Teile.
3. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere E-Mail-Adresse für den After-Sales-Service: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

## Anti-Fake

1. Kratzen Sie das Fälschungsschutzetikett vorsichtig.

Sie finden sie (1) auf der Unterseite des Produkts oder (2) auf der Verpackung, insgesamt 18-stellig.

2. Geben Sie die Nummer auf [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) ein ( Contact us – Anti-fake ).

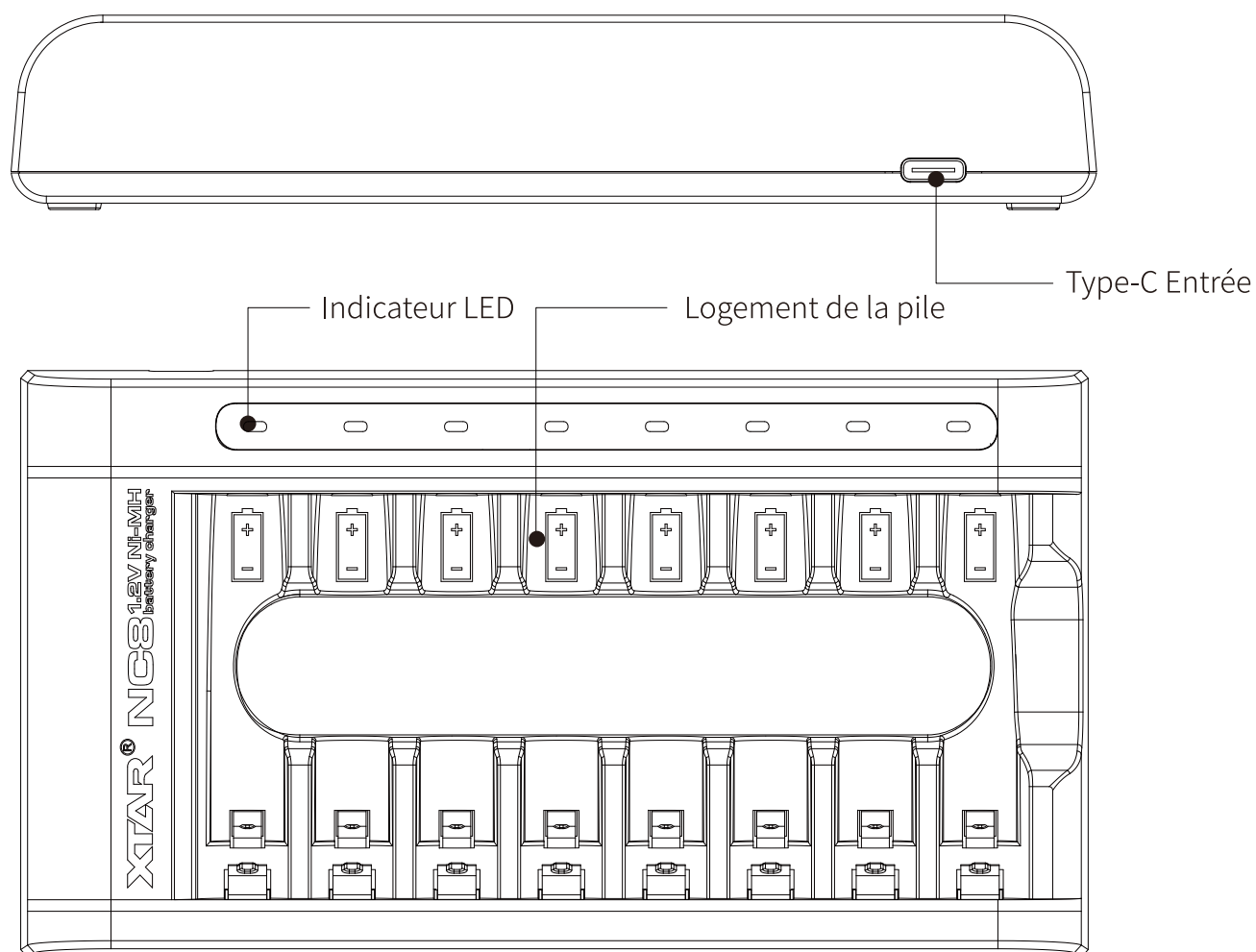
## Warnung

1. Ist die Stromversorgung nicht ausreichend, wird das Ladegerät den Ladestrom entsprechend reduzieren.
2. Bitte laden Sie keine Batterien auf, die oben nicht angegeben sind; Andernfalls kann ein Risiko bestehen.
3. Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit, Wasser und Schmutz.
4. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
5. Benutzen oder demontieren Sie das Gerät nicht falls es beschädigt ist.
6. Für weitere und aktuelle Informatuionen gehen Sie auf [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

# Français-NC8 Chargeur de batterie Ni-MH de type C 1,2 V

## Introduction

NC8 adopte une conception de charge unique, vise à charger des piles Ni-MH rechargeables AA/AAA 1,2 V. Facile à utiliser et durable.



## Spécification

Modèle	NC8
Entrée	5V $\overline{=}$ 2A
Courant de charge constant	1.45V $\overline{=}$ 0.5A x 8
Température d'utilisation	0-40°C

# Français-NC8 Chargeur de batterie Ni-MH de type C 1,2 V

## Opération

I . Fonction de charge

Branchez l'alimentation et insérez la pile: la charge démarre automatiquement.

II . Fonction d'activation des piles á 0V

En insérant les piles, le chargeur détectera et activera automatiquement les piles rechargeables.

## Indicateur LED Signification

LED verte : veille/complètement chargée

LED rouge : charge

La LED rouge clignote rapidement : échec de l'activation du 0 V, etc.=

## Garantie

Toujours garder le reçu de l'achat du chargeur XTAR pour le service après-vente.

- Chargeur: remplacement gratuit est prévu dans les 15 jours suivant l'achat. réparation gratuite est prévue dans 12 mois suivant l'achat.
- soutien technique a vie.

## Remarque:

1. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas inclus dans la garantie.
2. Si des problèmes surviennent après la période de garantie, nous offrirons un service de réparation gratuit mais facturerons les pièces utilisées.
3. En cas de questions, veuillez nous contacter à notre adresse e-mail pour le service après-vente : [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

## Anti-faux

1. Grattez l'étiquette anti-contrefaçon avec précaution.  
Vous pouvez le trouver (1) au bas du produit ou (2) sur l'emballage, numéro à 18 chiffres au total.
2. Entrez le numéro ainsi obtenu sur la page de [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Contact Us - Anti-fake).

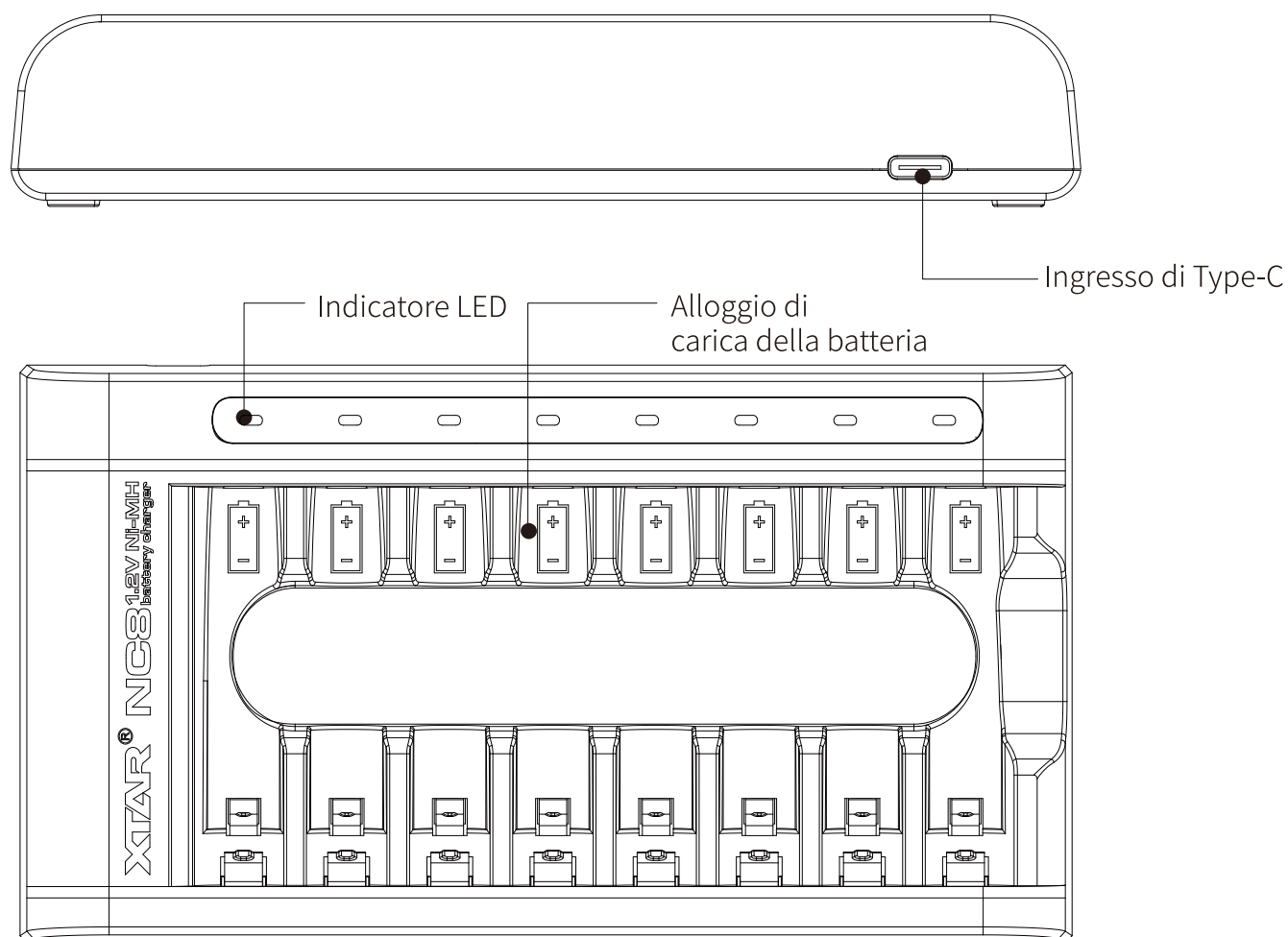
## Avertissements

1. Lorsque l'alimentation est insuffisante, le chargeur réduit le courant de charge automatiquement.
2. Veuillez ne pas charger des batteries qui ne sont pas non spécifiées ci-dessus; sinon, il peut y avoir un risque.
3. Gardez le chargeur à l'abri de l'humidité, de l'eau et de la poussière excessive.
4. Les enfants ne doivent pas utiliser le chargeur.
5. Ne pas démonter ou utiliser le chargeur si elle est endommagée.
6. Pour plus d'informations et les mises au jour visitez nous s'il vous plaît sur [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

# Lingua Italiana-NC8 Caricabatterie Ni-MH da 1,2 V di tipo C

## Introduzione

NC8 adotta un design di carica unico, mira a caricare batterie Ni-MH ricaricabili AA / AAA da 1,2 V. Facile da usare e durevole.



## Specifiche

Modello	NC8
Entrata	5V $\overline{=}$ 2A
Corrente costante di carica	1.45V $\overline{=}$ 0.5A x 8
Temperatura d'uso	0-40°C



## Funzioni

I . Funzione di carica

Collegare l'alimentazione e inserire la batteria, inizia automaticamente a caricare.

II . Funzione di attivazione 0V.

Inserendo le batterie, il caricabatterie rileverà e attiverà automaticamente le batterie ricaricabili.

## Indicatore LED Significato

LED verde: standby/carica completa

LED rosso: in carica

Il LED rosso lampeggia velocemente: mancata attivazione 0V ecc.

## Garanzia

Acquista sempre il prodotto con la ricevuta del rivenditore per ottenere il servizio post-vendita.

- Caricabatterie: la sostituzione gratuita è prevista entro 15 giorni dall'acquisto. la riparazione gratuita è prevista entro 12 mesi dall'acquisto.
- Supporto tecnico a vita.

## Nota:

1. Danni causati da un utilizzo incorretto non sono inclusi nella garanzia.
2. Se si verificano problemi dopo il periodo di garanzia, offriremo un servizio di riparazione gratuito ma addebiteremo le parti utilizzate.
3. In caso di domande, si prega di contattarci al nostro indirizzo di posta elettronica per il post-vendita: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc).

## Anti-falsificazione

1. Grattare con cura l'etichetta anticontraffazione.  
Puoi trovarlo (1) nella parte inferiore del prodotto o (2) sulla confezione, numero di 18 cifre in totale.
2. Immettere il numero così ottenuto sulla pagina [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Contact Us - Anti-fake).

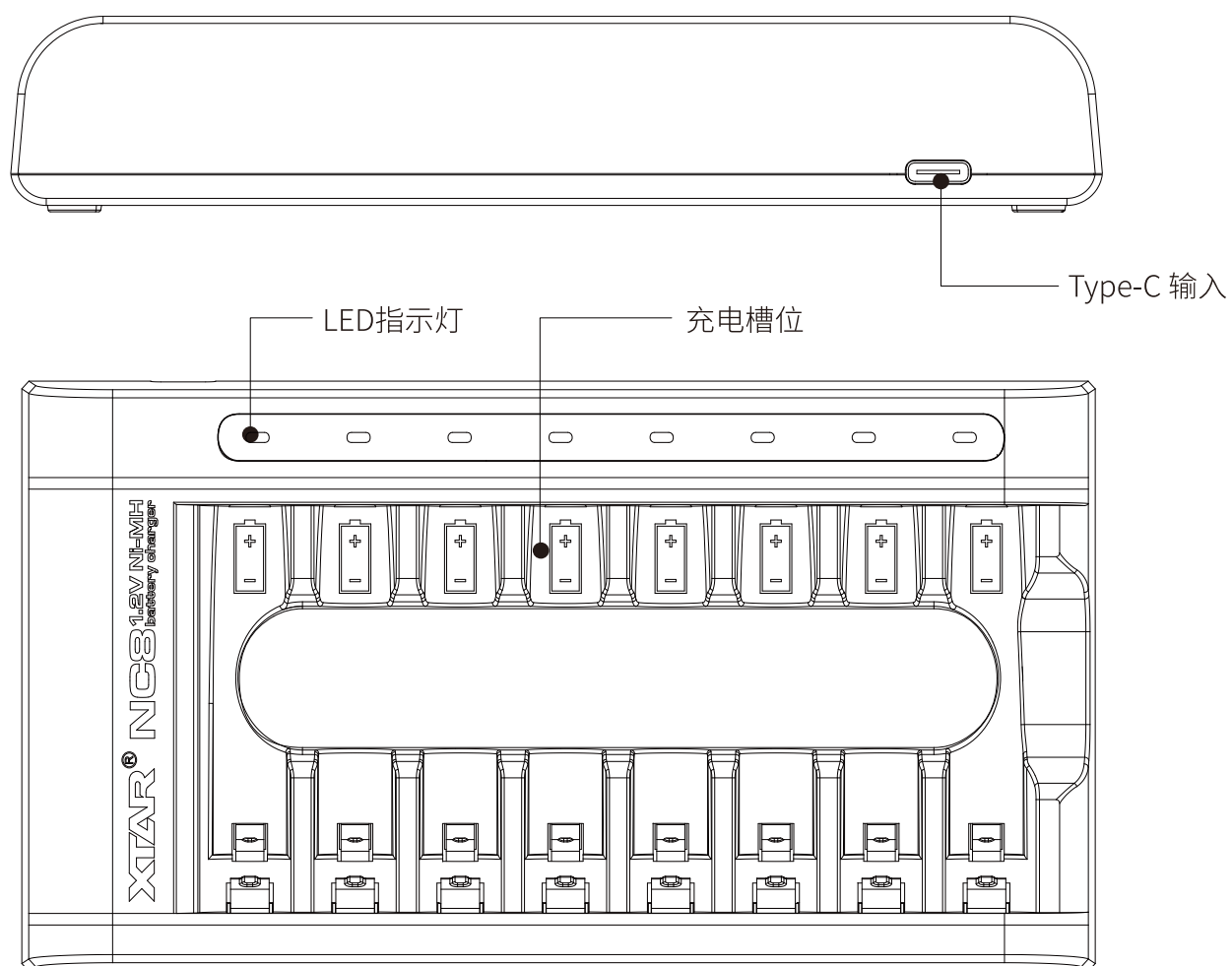
## Avvertenze

1. Quando l'alimentazione elettrica è insufficiente, il caricabatteria riduce la corrente di carica automaticamente.
2. Si prega di non caricare batterie che non siano specificate qui sopra; altrimenti ci possono essere dei rischi.
3. Tenere il caricabatteria lontano da umidità, acqua e polvere eccessiva.
4. I bambini non devono utilizzare il caricabatteria.
5. Non smontare o utilizzare il caricabatteria se è danneggiato.
6. Per ulteriori informazioni aggiornate, visitare il sito [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

# 中文-NC8 Type-C 1.2V 镍氢电池充电器

## 简介

本产品采用独特的充电设计，旨在为AA / AAA 1.2V 可充镍氢电池充电。操作便捷，经久耐用。



## 规格

型号	NC8
输入	5V $\overline{=}$ 2A
输出	1.45V $\overline{=}$ 0.5A x 8
工作温度	0-40°C

# 中文-NC8 Type-C 1.2V 镍氢电池充电器

## 操作

### I. 充电功能

接通电源后放入电池, 充电器自动开始为电池充电。

### II. 0V激活

插入电池后, 充电器将自动对可激活电池进行检测和激活。

## 指示灯含义

绿灯: 待机/充满

红灯: 充电中

红灯快闪: 0V激活失败或其它异常

## 售后服务

请提供购买凭证以获得售后服务。XTAR将提供以下服务:

- 充电器: 15天免费包换, 12个月免费保修。
- 终身技术支持。

## 请注意:

1. 因用户使用或保管不当而产生的故障不享有包换和保修服务。
2. 超出保修期的维修需要您支付材料和运输费用。
3. 如有售后问题, 请联系官方售后邮箱: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)。

## 防伪查询

1. 刮开防伪码。

防伪码位于: (1) 产品后壳上, 或 (2) 外包装盒上, 共18位, 请小心刮开。

2. 在官网查询页面输入防伪码: [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) - 切换至中文官网 - 联系我们 - 防伪查询。

## 温馨提示

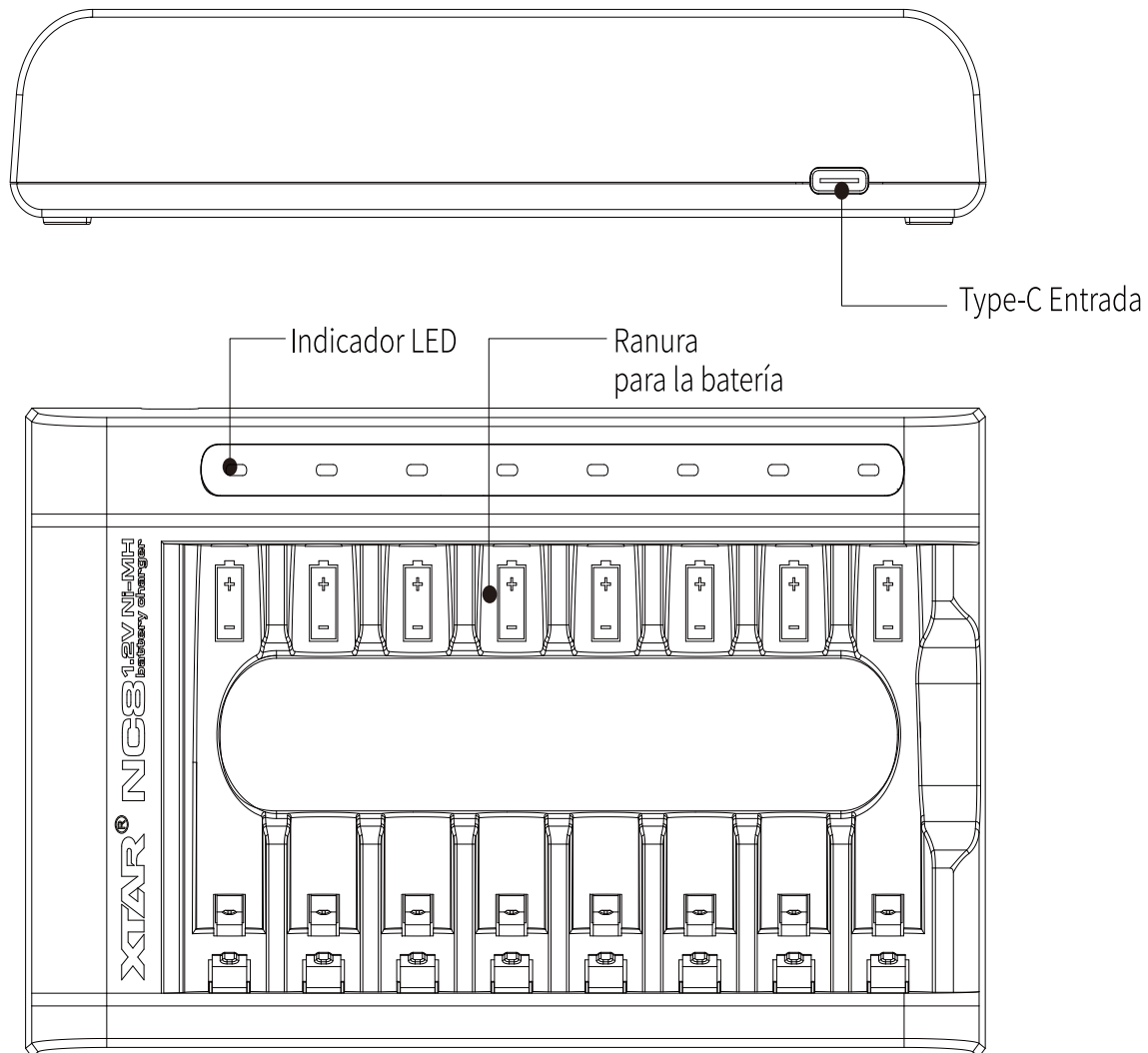
1. 电源电压不足时, 充电器将对应降低充电电流。
2. 请勿使用充电器对非指定电池类型进行充电, 否则会存在危险。
3. 请勿在阳光曝晒、潮湿(雨水)、灰尘严重环境下使用充电器。
4. 请勿拆卸或改装充电器, 严禁在损坏的情况下使用充电器。
5. 未成年人必须在大人的陪同下使用充电器。
6. 获取更多最新信息, 请访问[www.xtar.cc](http://www.xtar.cc)。

# Español-NC8

Cargador de batería Ni-MH tipo C de 1,2 V

## Introducción

NC8 adopta un diseño de carga único, tiene como objetivo cargar baterías Ni-MH recargables AA / AAA 1.2V. Fácil de usar y duradero.



## Especificación

Modelo	NC8
Entrada	5V $\equiv$ 2A
Corriente Constante	1.45V $\equiv$ 0.5A x 8
Temperatura de funcionamiento	0-40°C

# Español-NC8 Cargador de batería Ni-MH tipo C de 1,2 V

## Funcionamiento

### I . La Función de Carga

Conecte al suministro de energía e inserte las baterías, comenzará a cargar automáticamente.

### II . Activación de la Función 0V

Al insertar las baterías, el cargador detectará y activará automáticamente las baterías recuperables.

## Indicador LED Significado

LED verde: en espera/totalmente cargado

LED rojo: cargando

El LED rojo parpadea rápidamente: falla de activación de 0V, etc.

## Garantía

Deberá llevarse el producto, producto (junto con el número de garantía) y la factura al concesionario local para obtener un servicio de post-venta.

- Cargador: 15 días de reemplazo gratuito. 12 meses de reparación gratuita.
- Soporte técnico de por vida.

## Nota:

1. Quedará fuera de garantía cualquier uso inadecuado del cargador. no está cubierto por la garantía.
2. Si ocurren problemas después del período de garantía, ofreceremos un servicio de reparación gratuito pero cobraremos por las piezas usadas.
3. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nuestra dirección de correo electrónico de postventa: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

## Protección contra falsificaciones

1. Raspa la etiqueta antifalsificación con cuidado.  
Puede encontrarlo (1) en la parte inferior del producto o (2) en el paquete, número de 18 dígitos en total.
2. Ingrese dicho número en la página de consultas en [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Contact Us - Anti-fake) (Contáctenos – Contra falsificaciones).

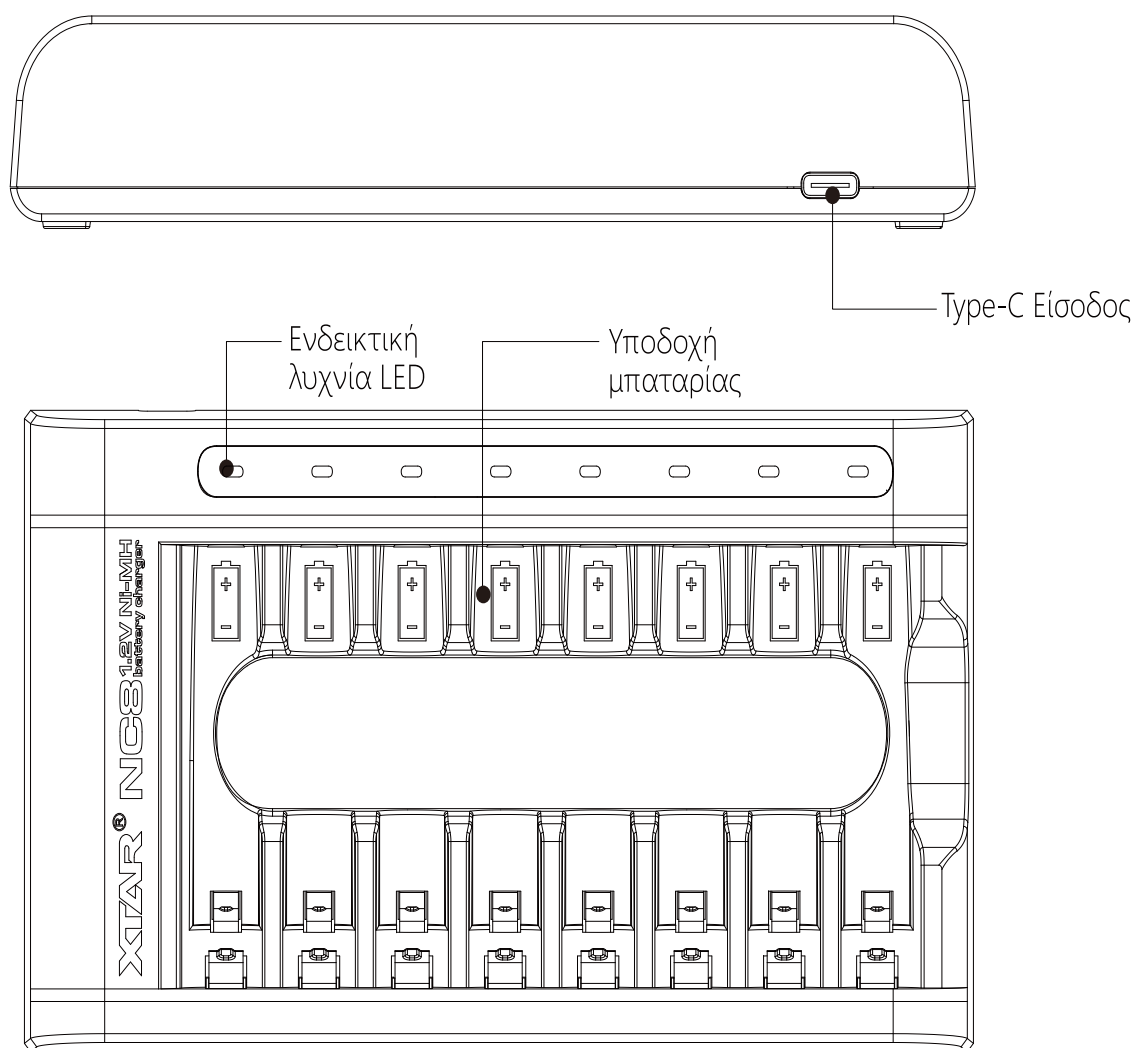
## Advertencia

1. Cuando la fuente de alimentación sea insuficiente, el cargador reducirá la corriente de carga en forma acorde.
2. No cargue baterías que no estén especificadas aquí anteriormente; de lo contrario puede haber riesgo.
3. Conserve el cargador lejos de la humedad, el agua y el exceso de polvo.
4. Los niños deberán usar el cargador bajo la supervisión de un adulto.
5. No desarme ni utilice el cargador si este se encuentra dañado.
6. Si desea obtener más información actualizada, visite la página [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

# Ελληνικά-NC8 Φορτιστής μπαταριών Type-C 1.2V Ni-MH

## Εισαγωγή

Το NC8 υιοθετεί μοναδικό σχεδιασμό φόρτισης, στοχεύει στη φόρτιση επαναφορτιζόμενων μπαταριών AA / AAA 1,2V Ni-MH. Εύκολο στη χρήση και ανθεκτικό.



## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μοντέλο	NC8
Είσοδος	5V $\overline{\text{DC}}$ 2A
Σταθερό φορτίο	1.45V $\overline{\text{DC}}$ 0.5A x 8
Θερμοκρασία λειτουργίας	0-40°C

# Ελληνικά-NC8 Φορτιστής μπαταριών Type-C 1.2V Ni-MH

## Λειτουργία

I. Η λειτουργία φόρτισης

Συνδέστε το τροφοδοτικό και τοποθετήστε τις μπαταρίες, η φόρτιση θα αρχίσει αυτόματα.

II. 0V Λειτουργία ενεργοποίησης

Τοποθετώντας τις μπαταρίες, ο φορτιστής θα ανιχνεύσει και θα ενεργοποιήσει αυτόματα τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

## Ένδειξη LED Σημασία

Πράσινο LED: αναμονή/πλήρως φορτισμένο

Κόκκινο LED: φόρτιση

Το κόκκινο LED αναβοσβήνει γρήγορα: αποτυχία ενεργοποίησης 0V κ.λπ.

## Εγγύηση

Παρακαλούμε να προσκομίσετε το προϊόν (μαζί με τον αριθμό της εγγύησης) και την απόδειξη αγοράς στο τοπικό σας εξουσιοδοτημένο κατάστημα, για εξυπηρέτηση μετά την πώληση.

- Φορτιστής: Δωρεάν αντικατάσταση εντός 15 ημερών. Δωρεάν επισκευή εντός 12 μηνών.
- Τεχνική υποστήριξη για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

## Σημείωση

1. Ζημιές από αμέλεια δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση.
2. Εάν προκύψουν προβλήματα μετά την περίοδο εγγύησης, θα προσφέρουμε δωρεάν υπηρεσία επισκευής αλλά χρεώνουμε για ανταλλακτικά που χρησιμοποιούνται.
3. Για οποιαδήποτε απορία, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε στην ηλεκτρονική διεύθυνση εξυπηρέτησης πελατών [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

## Εγγύηση Γνησιότητας

1. Ξύστε την ετικέτα κατά της απομίμησης με προσοχή.  
Μπορείτε να το βρείτε (1) στο κάτω μέρος του προϊόντος ή (2) στη συσκευασία, 18-ψήφιο αριθμό συνολικά.
2. Εισάγετε τον αριθμό στην ειδική μας ιστοσελίδα στο [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Contact Us - Anti-fake).

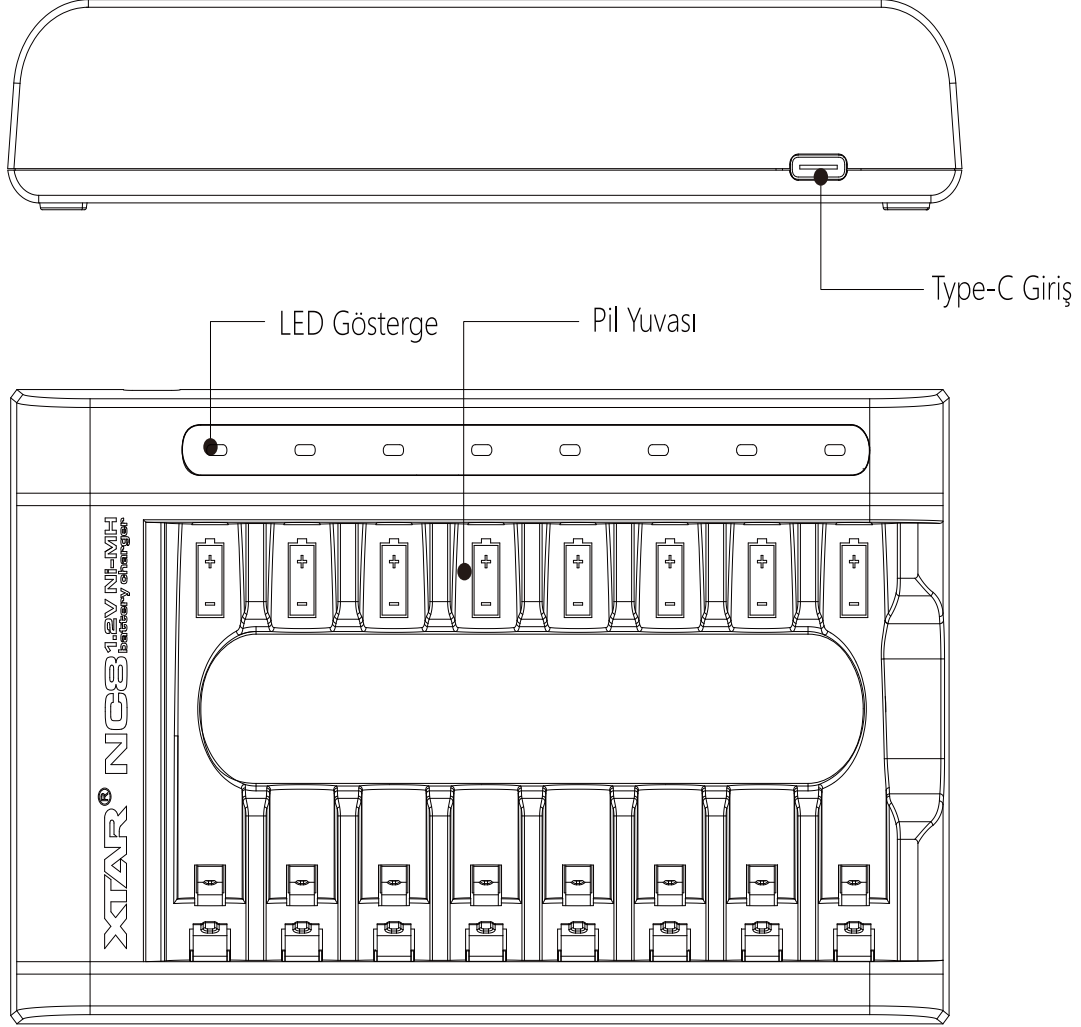
## Προσοχή

1. Όταν η παροχή ρεύματος είναι ανεπαρκής, θα μειωθεί αντίστοιχα η ένταση ρεύματος φόρτισης.
2. Μην φορτίζετε μπαταρίες που δεν καθορίζονται παραπάνω. Διαφορετικά μπορεί να υπάρχει κίνδυνος.
3. Προφυλάξτε τον φορτιστή από υγρασία, νερό και υπερβολική σκόνη.
4. Τα παιδιά θα πρέπει να χρησιμοποιούν τον φορτιστή μαζί με κάποιον ενήλικα.
5. Μην αποσυναρμολογείτε τον φορτιστή σε περίπτωση βλάβης.
6. Για περισσότερες και νεότερες πληροφορίες, παρακαλώ επισκεφθείτε τον ιστότοπο [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

# Türkçe-NC8 Type-C 1.2V Ni-MH Pil Şarj Cihazı

## Giriş

NC8 benzersiz şarj tasarımı benimser, AA / AAA 1.2V şarj edilebilir Ni-MH pilleri şarj etmeyi amaçlar. Kullanımı kolay ve dayanıklıdır.



## Teknik Özellikler

Model	NC8
Giriş	5V $\overline{=}$ 2A
Sabit Akım	1.45V $\overline{=}$ 0.5A x 8
Çalışma Sıcaklığı	0-40°C



# Türkçe-NC8 Type-C 1.2V Ni-MH Pil Şarj Cihazı

## Çalıştırma

### I. Şarj Özelliği

Güç kaynağına bağlayıp pilleri yerleştirin. Şarj işlemi otomatik olarak başlar.

### II. 0V Aktivasyon Özelliği

Aküleri taktıktan sonra şarj cihazı, akülerin akülerini otomatik olarak algılar ve etkinleştirir.

## LED Gösterge Anlamı

Yeşil LED: beklemede/tamamen şarj oldu

Kırmızı LED: şarj oluyor

Kırmızı LED hızlı yanıp sönüyor: 0V aktivasyon hatası vs.

## Garanti

Satış sonrası servis için (garanti numarasıyla birlikte) ürününüzü ve faturanızı bölgenizdeki bayiye götürün.

- Şarj Cihazı: 15 gün içinde ücretsiz değişim. 12 ay boyunca ücretsiz onarım.
- Ömür boyu teknik destek.

## Not:

1. Kullanıcı hataları garanti kapsamında değildir.
2. Garanti süresinden sonra sorunlar ortaya çıkarsa, ücretsiz onarım hizmeti sunacağız, ancak kullanılan parçalar için ücret alacağız.
3. Sorularınız için, lütfen satış sonrası desteğe yönelik e-posta adresimizle iletişim kurun: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc).

## Sahte Ürün Koruması

1. Sahteciliğe karşı etiketi dikkatle çizin.  
Bunu (1) ürünün altında veya (2) paketin üzerinde toplam 18 haneli numarada bulabilirsiniz.
2. Gördüğünüz sayıyı [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) adresindeki sorgu sayfasına girin Contact Us - Anti-fake (Bize Ulaşın – Sahte Ürün Koruması).

## Uyarı

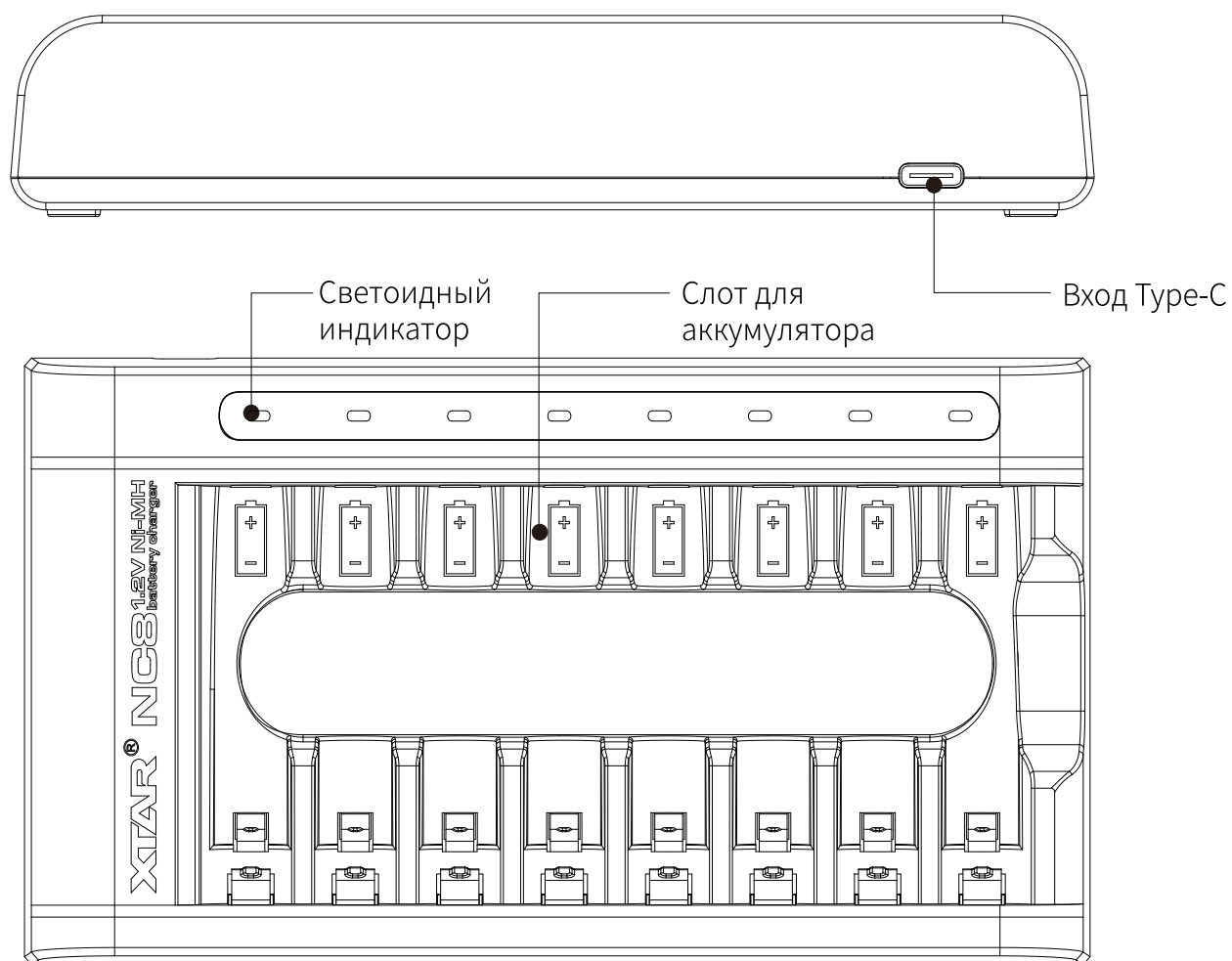
1. Güç kaynağı yetersiz olduğunda şarj cihazı şarj akımını buna göre azaltacaktır.
2. Lütfen yukarıda belirtilmeyen pilleri şarj etmeyin; aksi takdirde risk olabilir.
3. Şarj cihazını nemli, ıslak ve aşırı tozlu ortamlardan uzak tutun.
4. Çocuklar şarj cihazını yetişkin gözetiminde kullanmalıdır.
5. Eğer hasar görmüşse şarj cihazını sökmeye çalışmayın veya kullanmayın.
6. Daha fazla bilgi ve güncel bilgiler için lütfen [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) adresini ziyaret edin.

# Русский-NC8

Зарядное устройство для никель-металлогидридных аккумуляторов Type-C 1,2 В

## Введение

NC8 использует уникальную конструкцию заряда, предназначенную для зарядки Ni-MH аккумуляторов AA / AAA 1,2 В. Прост в использовании и долговечен.



## Технические параметры

Модель	NC8
Входные параметры	5V $\equiv$ 2A
Выход	1.45V $\equiv$ 0.5A x 8
Рабочая температура	0-40°C

## Эксплуатация

### I . Функция зарядки

Подключите устройство к источнику питания и вставьте аккумулятор, зарядка начнется автоматически.

### II . Функция активации 0В

Вставив аккумуляторы, зарядное устройство автоматически обнаружит и активирует возобновляемые аккумуляторы.

## Светодиодный индикатор Значение

Зеленый светодиод: режим ожидания/полностью заряжен

Красный светодиод: зарядка

Красный светодиод быстро мигает: ошибка активации 0 В и т. д.

## Гарантия

Вы сможете воспользоваться нашими услугами по гарантийному обслуживанию, предоставив местному торговому агенту продукт (с гарантийным номером) и квитанцию. Мы обеспечим:

- Зарядное устройство: Бесплатную замену в течение 15 дней. Бесплатный ремонт в течение 12 месяцев.
- Техническую поддержку на протяжении всего срока службы изделия.

## Примечание:

1. Данная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией, разборкой и непреодолимыми факторами.
2. Если проблемы возникают после гарантийного срока, мы предлагаем бесплатный ремонт, но взимаем плату за использованные детали.
3. Если у вас возникли вопросы, свяжитесь с нашим отделом послепродажного обслуживания. Адрес электронной почты: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

## Защита от подделок

1. Осторожно сотрите этикетку для защиты от подделок. Вы можете найти его (1) на нижней части продукта или (2) на упаковке, всего 18-значный номер.
2. Проявившийся 18-значный номер введите на странице сайта [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Contact Us - Anti-fake (Свяжитесь с нами - Защита от подделок)).

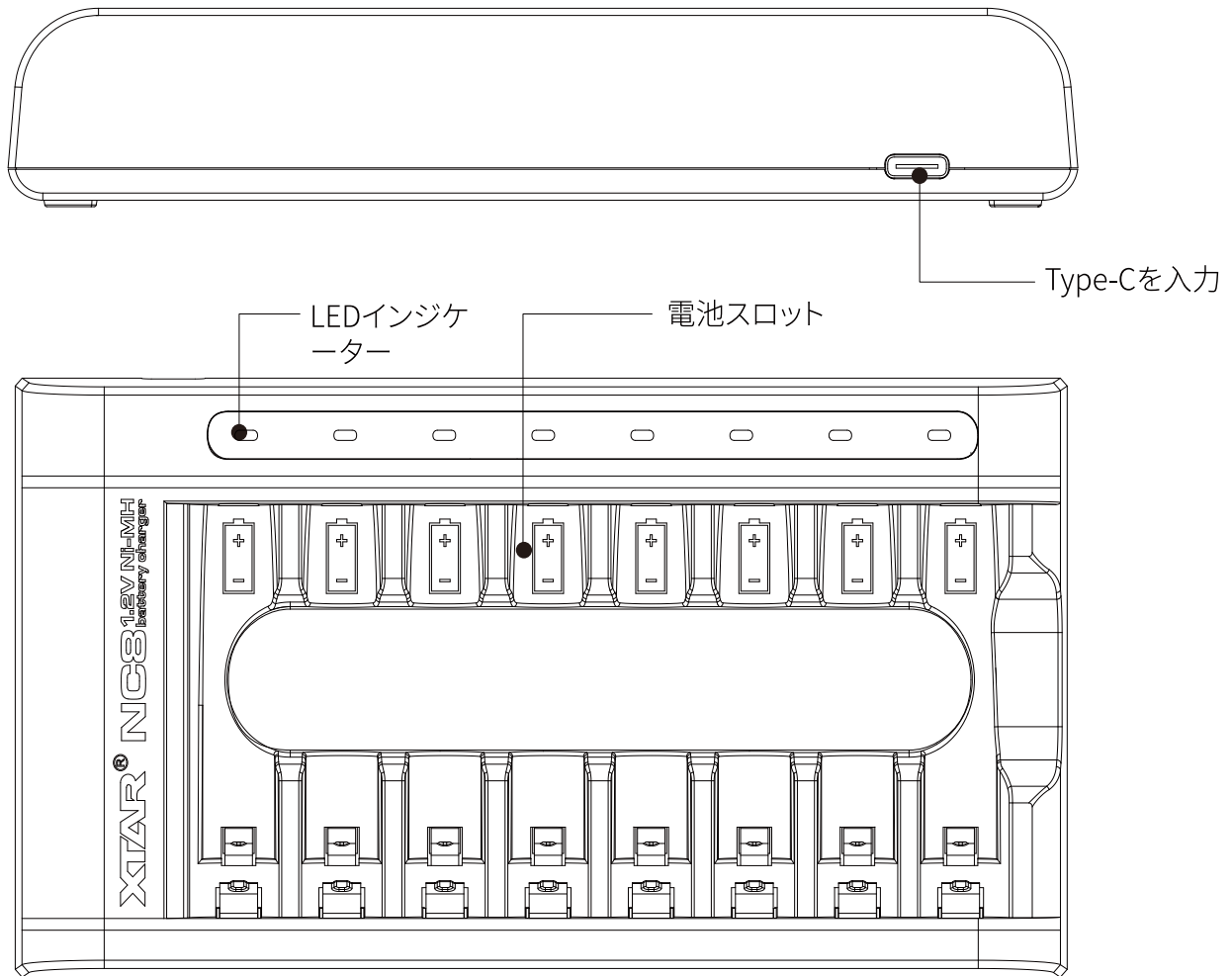
## Предупреждение

1. Функция динамического управления питанием позволяет зарядному устройству автоматически изменять зарядный ток. При слабом источнике питания зарядный ток будет соответственно уменьшаться.
2. Пожалуйста, не заряжайте батареи, не указанные выше; в противном случае может возникнуть риск.
3. Не допускайте контакта зарядного устройства с водой, не используйте устройство в условиях запыленности и при повышенной влажности.
4. Дети могут использовать зарядное устройство исключительно под наблюдением взрослых.
5. В случае повреждения зарядного устройства, не используйте и не разбирайте его.
6. Более подробная информация с учетом последних изменений представлена на сайте [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

# 日本語-NC8 Type-C 1.2V ニッケル水素充電器

## 紹介

NC8 は独自の充電設計を採用しており、AA / AAA 1.2V 充電式 Ni-MH バッテリーの充電を目的としています。使いやすく、耐久性があります。



## 仕様

モデル	NC8
入力	5V $\equiv$ 2A
定電流	1.45V $\equiv$ 0.5A x 8
動作温度範囲	0-40°C

# 日本語-NC8 Type-C 1.2V ニッケル水素充電器

## 操作方法

### I. 充電機能

電源に接続して電池を挿入します。自動で充電が始まります。

### II. 0Vアクティベーション機能

バッテリーを挿入すると、充電器は回復可能なバッテリーを自動的に検出してアクティブにします。

## LED インジケータの意味

緑色の LED: スタンバイ/フル充電

赤色 LED: 充電中

赤色LEDが早く点滅: 0V起動失敗など

## 保証

購入後のサービスを受ける際は、製品(保証書番号)とレシートを最寄りの代理店にお持ちください。

- 充電器: 15日間無料交換。12ヵ月無料修理。
- 無期限の技術サポート。

## 注:

1. 人為的な損傷は保証の範囲外です。
2. 保証期間を過ぎた場合は、無償修理となりますが、使用部品は有償となります。
3. ご質問は、メールservice@xtar.ccでアフターセールス部門にお問い合わせください。

## 偽造防止

1. 偽造防止ラベルに注意して傷をつけません。  
(1) 製品の底面、または(2) パッケージに記載されている、合計 18 桁の番号です。
2. www.xtar.ccのクエリページ(Contact Us (お問い合わせ)、Anti-fake (偽造防止)の順に開く)に、書かれている番号を入力してください。

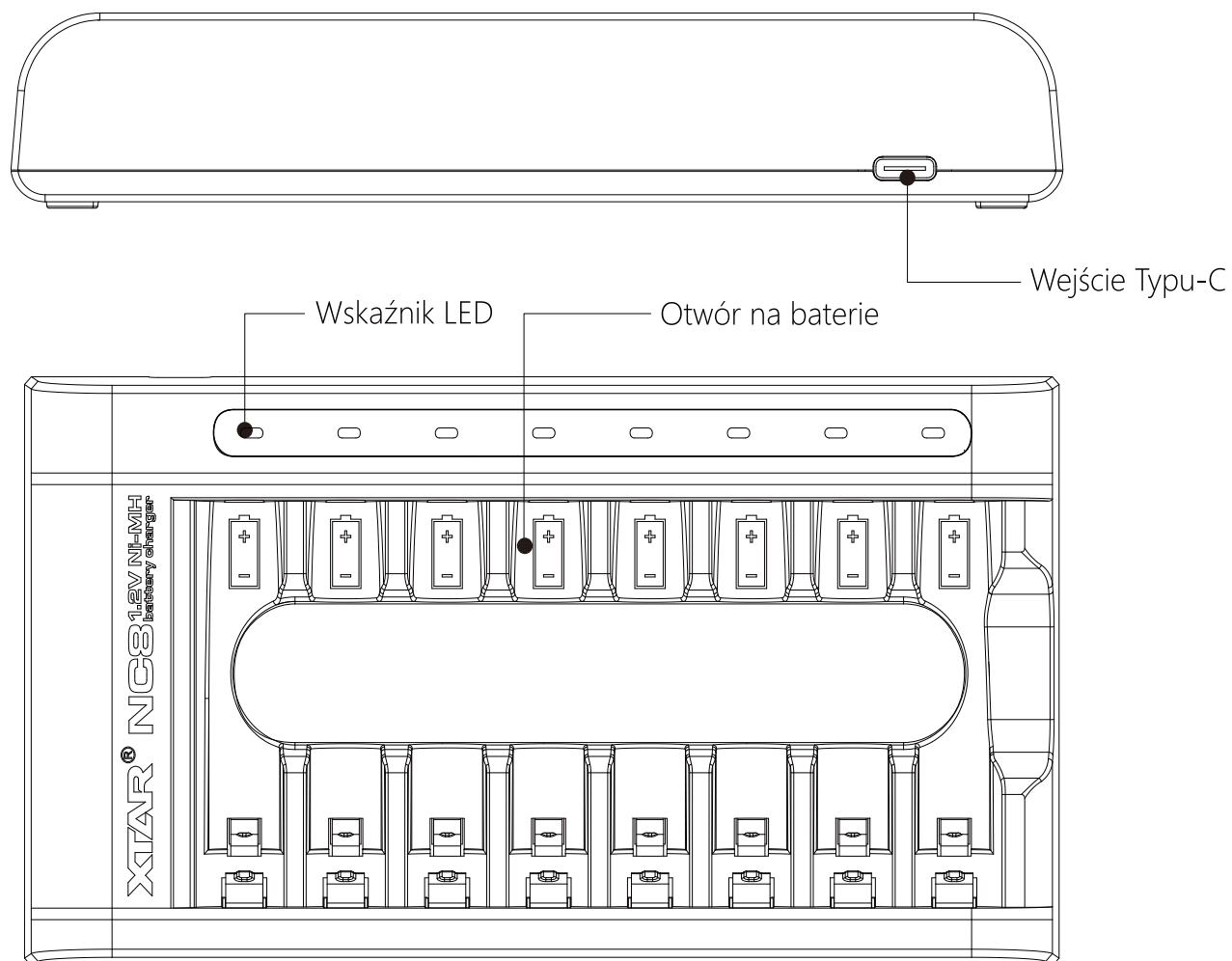
## 警告

1. 電源が弱い場合、充電器の充電電流も同様に小さくなります。
2. 上記で指定されていないバッテリーは充電しないでください。そうしないと、リスクが発生する可能性があります。
3. 充電器を湿度の高い場所に置いたり、水やほこりに触れたりしないようにしてください。
4. 大人の目の届かないところでお子様が充電器を使用することのないようにしてください。
5. 充電器が壊れた場合、解体したり使用したりしないでください。
6. 詳細な最新情報は、www.xtar.ccにアクセスしてご覧ください。

# Polski-NC8 Ładowarka akumulatorów Ni-MH typu C 1,2 V

## Wprowadzenie

NC8 przyjmuje unikalną konstrukcję ładowania, ma na celu ładowanie akumulatorów Ni-MH AA / AAA 1,2 V. Łatwy w użyciu i trwały.



## Specyfikacja

Model	NC8
Wejście	5V $\equiv$ 2A
Prąd stały	1.45V $\equiv$ 0.5A x 8
Temperatura robocza	0-40°C

## Obsługa

### I. Funkcja ładowania

Podłącz zasilanie i włóż akumulatorki; urządzenie zaczyna je ładować automatycznie.

### II. 0V Funkcja aktywacji

Wkładając akumulatory, ładowarka automatycznie wykryje i uruchomi akumulatorki.

## Znaczenie wskaźnika LED

Zielona dioda LED: tryb gotowości/w pełni naładowany

Czerwona dioda LED: ładowanie

Czerwona dioda LED miga szybko: błąd aktywacji 0 V itp.

## Gwarancja

Należy dostarczyć produkt (z numerem gwarancji) do lokalnego dealera, by uzyskać obsługę posprzedażną.

- Ładowarka: bezpłatna wymiana w ciągu 15 dni. przez 12 miesięcy bezpłatna naprawa.
- Wsparcie techniczne przez cały czas użytkowania produktu.

## Uwaga:

1. Uszkodzenia spowodowane przez użytkownika nie są objęte gwarancją.
2. Jeśli problemy wystąpią po okresie gwarancyjnym, zaoferujemy bezpłatną usługę naprawy, ale opłatę za zużyte części.

## Zabezpieczenie przed fałszerstwami

1. Ostrożnie zdrap etykietę informującą o podrabianiu.  
Znajdziesz go (1) na spodzie produktu lub (2) na opakowaniu, łącznie 18-cyfrowy numer.
2. Należy podawać ten numer na stronie z zapytaniem [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Kontakt - Zabezpieczenie przed fałszerstwami).

## Ostrzeżenie

1. Jeżeli zasilanie jest niewystarczające, ładowarka odpowiednio zredukuje prąd ładowania.
2. Prosimy nie ładować akumulatorów, które nie są nieokreślone powyżej; w przeciwnym razie istnieje ryzyko.
3. Przechowuj ładowarkę z dala od wilgoci, wody, i nadmiernego zapylenia.
4. Dzieci powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem dorosłego.
5. Nie rozmontowuj, ani nie wykorzystuj ładowarki, jeżeli jest uszkodzona.
6. Więcej informacji oraz aktualizacje poznasz na stronie [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).